

# Unser bienen- freundlicher Kindergarten



*Ampflwanger*  
**emeindenachrichten**

Ausgabe Nr. 2  
Juli 2020  
AMTLICHE MITTEILUNG  
Zugestellt durch  
Österreichische Post

BERICHT DER  
BÜRGERMEISTERIN  
Seite 3+4

WICHTIGE  
INFORMATIONEN  
AUS DER GEMEINDE  
Seite 5

ÄRZTEDIENSTPLAN  
Seite 25

**IMPRESSUM**

Medieninhaber und Herausgeber:  
 Marktgemeinde Ampflwang i. H.  
 Hausruckstraße 12  
 4843 Ampflwang i. H.

Hersteller:  
 haider-druck.at, 4272 Schönau i. M.

Redaktion:  
 Marktgemeinde Ampflwang  
 Amtsleitung; Telefon (07675) 4010-21

E-Mail:  
 marktgemeinde@ampflwang.ooe.gv.at

Fotos:  
 Photolounge, Vereine, Gemeinde,  
 www.pixabay.com,

Erscheinungsort:  
 4843 Ampflwang i. H.  
 Die Ampflwanger Gemeindefachrichten  
 dienen ausschließlich der Information der  
 Gemeindebevölkerung.

Redaktionsschluss nächste Ausgabe  
 1. September 2020

**Telefonnummern**



Marktgemeindefachrichten: (07675) 4010  
 Kindergarten: (07675) 2363  
 Freibad: (07675) 2266  
 Volksschule: (07675) 2254  
 Mittelschule: (07675) 4028  
 ASZ Ampflwang: (07675) 3459

Notrufnummern  
 Wasserversorgung + Kanalisation  
 0676 / 72 57 365

# INHALT

**GEMEINDE UND POLITIK**

- Bericht der Bürgermeisterin - Seite 3+4
- Wasserqualität der Gemeindefachrichtungsanlage - Seite 4
- Wichtige Informationen aus der Gemeinde - Seite 5
- Beschlüsse des Gemeinderates - Seite 6+7
- Stellenausschreibungen - Seite 8 - 10
- Die Mitglieder des Gemeinderates stellen sich vor - Seite 11
- Ferienstimmung - Seite 11
- Spende für das Jugendzentrum - Seite 12
- Summerschool - Seite 12
- Schnelles Internet für alle Gemeindefachbürger - Seite 13+14

**LOKALES**

- Geburten / Eltern- Mutterberatung - Seite 15
- Jubilare - Seite 16 - 18
- Notar / div. Abschluss - Seite 19
- FF Ampflwang informiert - Seite 19
- Aus unserem Kindergarten - Seite 20 + 21
- Falstaff - Konditorei Mühlbacher - Seite 21
- Aus unserer Volksschule - Seite 22
- Aus unserer Mittelschule - Seite 23

**AKTUELLES**

- Landesmusikschule Ampflwang - Seite 24
- Programm Volkshochschule Ampflwang - Seite 24
- Ärztendienstplan - Seite 25

**KULTUR**

- Veranstaltungskalender / Veranstaltungen - Seite 26+27
- Kulturprogramm 2020 - Seite 28 + 29

**SONSTIGES**

- Presseaussendung LPD - Seite 30
- AK - Konsumentenrechte in der Corona-Krise- Seite 31
- Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ- Seite 31
- Inserate - Seite 32-35
- Gemeindefachbücherei - Seite 36



## DANKE!

Liebe Ampflwangerinnen und Ampflwanger!

Die letzten Wochen waren für uns alle sehr herausfordernd und ungewöhnlich. Ein Virus wurde für die ganze Welt zu einem ersten Problem. In Österreich wurde – wie in vielen anderen Ländern – mit einem Niederfahren („Shutdown“) der gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Aktivitäten gegengesteuert.

Die Maßnahmen betrafen auch die Gemeinden massiv. Ausnahmesituationen in Schulen und Kindergarten, keine Veranstaltungen, kein Vereinsleben, soziale Kontakte auf ein Minimum beschränkt.

Bei den Gemeindefinzen wird es ebenso deutliche Einbußen geben. Die sogenannten Ertragsanteile, also jener Geldbetrag, den die Gemeinde vom gesamten Steuerkuchen erhält, machen einen Großteil unserer Einnahmen aus. Es handelt sich dabei um einen Betrag von ca. € 3 Mio. Dieser Betrag wird sich heuer wohl um rund 20% verrin-

gern, was auf kommunaler Ebene doch erheblich ist. Ebenso verhält es sich bei der Kommunalsteuer. Aus diesem Bereich hat die Gemeinde jährlich Einnahmen von rund € 550.000,-. Auch hier ist eine Verringerung von ca. 20% zu erwarten.

Es wird daher auch nicht abzuwenden sein, dass dort und da auf Gemeindeebene gespart werden muss, um nicht wieder in den Abgang zu rutschen. Dafür werden meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und ich uns einsetzen, wo es nur geht.

Während der doch sehr scharfen Corona-Maßnahmen stand am Gemeindeamt die Arbeit natürlich nicht still. Der Betrieb wurde – wenn auch reduziert – aufrechterhalten, jede Abteilung war immer besetzt. Auch die Bediensteten vom Bauhof haben während dieser Zeit – natürlich mit allen Vorsichtsmaßnahmen – durchgearbeitet. Darum möchte ich ein großes „DANKE“ an die Bediensteten vom Amt und vom Bauhof richten. Die Reinigungsdamen unter der Führung vom Schulwart konnten in dieser Zeit längst überfällige Arbeiten erledigen. Herzlichen Dank auch dafür.

Natürlich haben wir auch dafür gesorgt, die Kinderbetreuung in unseren Einrichtungen zu jeder Zeit anbieten zu können. Danke dem Betreuungspersonal für den persönlichen Einsatz in dieser schwierigen Phase. Schauen Sie doch einmal auf die Kindergartenseite in diesen Gemeindefachrichten (S. 20+21), dann werden Sie sehen, wie toll und kreativ unsere Pädagoginnen, Helferinnen und Köchinnen arbeiten, besonders auch in der COVID-19-Krise.

Sonstiges:  
 Es gibt derzeit teilweise intensive

Verhandlungen und Gespräche folgender Projekte:

- Einlösung bzw. Abriss Mayr-Keller
- Anschaffung eines neuen LKW für den Bauhof
- Sanierung der Brücke Buchleiten
- Sanierung der Mittelschule (vorm. Hauptschule)
- Sanierung oder Neubau des 61 Jahre alten Gemeindeamtes
- Umwidmung und Schaffung von Baugründen
- Intensive Bemühungen und Gespräche im Breitbandausbau

Ein weiterer Punkt sind die Straßensanierungen, die in nächster Zeit in verschiedenen Ortsteilen durchgeführt werden. Ich bitte um Ihr Verständnis, wenn es da und dort zu Verkehrsbehinderungen kommt.

Der Bau der neuen Wasserleitung und in diesem Zuge die Sanierung der Straße in Lukasberg konnte nun abgeschlossen werden. 73 Häuser wurden an die neue Ortswasserleitung der Gemeinde angeschlossen. Wir konnten hier auch gleichzeitig die Leerverrohrung für das Glasfaserkabel mitlegen. Nach Auskunft des Anbieters Magenta wird diese Verrohrung heuer noch mit Glasfaser befüllt.

Beinahe in jeder Gemeindezeitung gibt es einen Artikel über das Zurückschneiden von Hecken und Ästen. Danke an alle, die dieser Aufforderung bereits nachgekommen sind. Für jene, die bis jetzt noch nicht dazugekommen sind, bitte folgen Sie diesem meinem Appell, ansonsten können da erhebliche Kosten für die Grundbesitzer entstehen.

Ich bin aber nach wie vor nicht am Ende meiner Danksagungen. Danken möchte ich allen, die den Wildwuchs an den Randleisten und Gehsteigen unmittelbar angren-

zend an ihre Liegenschaften entfernen. Sie helfen uns damit sehr, denn mit dem eigenen Personal schaffen wir diesen riesigen Aufwand nicht mehr.

Ein großes finanzielles Problem haben wir zurzeit mit dem defizitären Freibad und dem Ampflwangerhof. Daher ein Appell an alle Ampflwanger Vereine und an Sie, liebe Ampflwangerinnen und Ampflwanger: Bleiben Sie im Ort, besuchen Sie unsere eigenen Lokale für Veranstaltungen, Jahreshauptversammlungen, Feiern und Feste. Schauen Sie auch so einmal zu einem gemütlichen Mittag- oder Abendessen dort vorbei. Nur so können wir gewährleisten, dass wir unse-

re ortsansässigen Lokale erhalten können. Die Gemeindeverwaltung, der Gemeindevorstand und der Gemeinderat bemühen sich wirklich außerordentlich, bestehende Wirtschaftshäuser bei uns im Ort zu behalten und sie so gut wie möglich zu unterstützen – allein aber Ihr Besuch in den Lokalen beschert den Eigentümern ein finanzielles Auskommen und somit eine dementsprechende Zukunft, gerade in wirtschaftlich so unsicheren Zeiten wie jetzt.

Herzlichen Dank möchte ich dem neuen Pächter vom Freibad-Lokal Herrn Leonhard Knasmüller aussprechen. Leo hat dieses Lokal wahrlich wieder zum Leben erweckt, und die Ampflwangerinnen

und Ampflwanger, ja auch „Auswärtige“ nehmen dieses tolle Angebot im „Hook“ gerne an.

Zum Schluss wünsche ich Ihnen noch alles Gute, einen schönen Sommer und allen Schülerinnen und Schülern erholsame Ferien.

Halten Sie bitte Abstand, tragen Sie in engen Situationen eine Maske, waschen Sie sich oft die Hände und am allerwichtigsten: Bleiben Sie gesund.

Ihre Bürgermeisterin



## Wasserqualität der Gemeindevasserversorgungsanlage

Prüfdatum: April 2020

| Parameter  | Dimension | Parameterwert (Grenzwert) | Indikatorwert (Richtwert) | MESSWERT |
|--|-----------|---------------------------|---------------------------|----------|
| Temperatur   | °C        | -                         | 25                        | 8,3      |
| Elektrische Leitfähigkeit  | µS / cm   | -                         | 2500                      | 268      |
| pH-Wert  | -         | -                         | 6,5 - 9,5                 | 7,7      |
| Calcium  | mg / l    | -                         | 400                       | 48,7     |
| Magnesium  | mg / l    | -                         | 150                       | 8,74     |
| Ammonium (NH4)   | mg / l    | -                         | 0,5                       | <0,05    |
| Chlorid (Cl)   | mg / l    | -                         | 200                       | 1,7      |
| Nitrat (NO3)   | mg / l    | -                         | -                         | 12,5     |
| Sulfat (SO4)   | mg / l    | -                         | 250                       | 16,9     |
| Nitrit (NO2)   | mg / l    | 50                        | -                         | < 0,01   |
| Fluorid  | mg / l    | -                         | -                         | 0,16     |
| Natrium  | mg / l    | 0,1                       | 200                       | 2,09     |
| Kalium   | mg / l    | 1,5                       | 50                        | 0,63     |
| Carbonathärte  | °dH       | -                         | -                         | 7,17     |
| Gesamthärte  | °dH       | -                         | >8,4                      | 8,82     |
| Eisen  | mg / l    | -                         | 0,2                       | <0,01    |
| Mangan   | mg / l    | -                         | 0,05                      | <0,005   |
| Pestizide  |           |                           |                           |          |
| Alle, laut Trinkwasserverordnung untersuchte Pestizidmessungen, liegen unter dem Grenzwert von 0,1 µg/l. |           |                           |                           |          |
| Atrazin  | µg / l    | 0,1                       | -                         | <0,0250  |
| Desethylatrazin  | µg / l    | 0,1                       | -                         | <0,0150  |
| Bentazon   | µg / l    | 0,1                       | -                         | <0,0150  |

## Wichtige Informationen aus der Gemeinde !!

### KIRTAG ABGESAGT

Aufgrund der aktuellen Covid-19 Situation muss der Kirtag am 15.08.2020 leider abgesagt werden.

### HECKEN / ÄSTE zurückschneiden



Leider wird immer wieder festgestellt, dass aus Liegenschaften Äste von Sträuchern, Hecken oder Bäumen in den Luftraum der angrenzenden Gehsteige oder Fahrstreifen ragen und dadurch die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, beeinträchtigt wird.

Alle Liegenschaftsbesitzer werden ersucht, herausragende oder überhängende Äste und Zweige rechtzeitig zurückzuschneiden. **Bitte beachten Sie: Sollten Ihre nicht zurückgeschnittenen Sträucher oder Bäume, die auf öffentliches Gut ragen, bei vorbeifahrenden größeren Fahrzeugen Schäden verursachen, so müssen Sie für diese aufkommen!**



Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe im Voraus! Herzlichen Dank an alle, die der Gemeinde behilflich sind und den Bewuchs zwischen öffentlichem Gut und Privatgrund mitpflegen, wir alle wollen unser Ampflwang sauber halten und das geht nur mit Ihrer Hilfe.

### POOLBEFÜLLUNG

Poolbefüllungen sind nach wie vor bei der Gemeinde zu melden.

Kontakt:  
Hermann Schauer  
0676 / 72 57 365



## Beschlüsse des Gemeinderates

### Nachwahlen im Gemeinderat

Herr E-Gemeinderat Christoph Schneeberger (SPÖ) hat auf sein Ersatzmandat im Gemeinderat verzichtet, es waren daher einige Wahlen durchzuführen:

- Frau GR Sandra Scheiblhofer wird Mitglied im Ausschuss für Schul-, Kindergarten-, Jugend-, Hort- und Kulturangelegenheiten,
- Herr E-GR Christian Kienast wird Ersatzmitglied im Ausschuss für Schul-, Kindergarten-, Jugend-, Hort- und Kulturangelegenheiten,
- Herr GR Harald Schwarz wird Mitglied im Ausschuss für Örtliche Umweltfragen und Ortsgestaltung,
- Herr E-GR Günther Schweiger wird Ersatzmitglied im Ausschuss für Örtliche Umweltfragen und Ortsgestaltung,
- Herr E-GR Christian Kienast wird Ersatzmitglied im Ausschuss für Bauangelegenheiten, Wasser und Kanal.

### Anpassung der Schul- und Kindergarten- portionspreise

Grundsätzlich haben die Gemeinden bei privatrechtlichen Entgelten und somit auch bei der Schülerauspeisung ebenso wie bei der Verabreichung von Mahlzeiten in Kinderbetreuungseinrichtungen kostendeckende Entgelte einzuheben. Mit dem Erhalt des Zertifikates „Gesunde Küche“ ist ein erhöhter Aufwand bei der Lebensmittelbeschaffung und in der Frischküche verbunden. Im Jahr 2019 wurden rd. 28.000 Essensportionen verkauft; der von der Marktgemeinde zu tragende Abgang pro Portion betrug € 1,99. Die Portionspreise wurden indexiert, angepasst und haben ab 01.09.2020 Gültigkeit:

- Erwachsene (Lehrer und Gemeindebedienstete) € 5,00/Portion
- Volks- und Hauptschule € 3,70/Portion
- Kindergarten und Krabbelstube € 3,20/Portion

### Tarifordnung für Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen

Nach den Vorgaben der Elternbeitragsverordnung des Landes sind die Beiträge ab 01. September 2020 für den Kindergarten-Nachmittagstarif, die Krabbelstube und den Hort jährlich entsprechend dem Verbraucherpreisindex anzupassen, die Beiträge werden um 1,5 % angehoben. Die Höhe des jährlichen Bastelbeitrages wurde dem jährlichen Bastelbedarf angepasst und wird mit € 65,00 netto festgesetzt. Die vollständigen Tarifordnungen für die Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen sind unter [www.ampflwang.at](http://www.ampflwang.at) einsehbar.

### Anpassung des Biomülltarifes

Aufgrund des Auslaufens des Entsorgungsvertrages wurde eine Neuausschreibung für die Entsorgung von Biomüllabfällen notwendig. Durch die Mittragung der vielen zusätzlichen Auflagen des Verwerters des Biomülls sind Kostenanpassungen unabdingbar. Die Fa. Vorwagner aus Pinsdorf wird auch weiterhin die Biomüllentsorgung im Gemeindegebiet wie bisher mit jährlich 39 Entsorgungen und mit 26 Reinigungsintervallen zu einem Jahrespreis von € 281,20 netto durchführen. Die Anpassung gilt ab 01.08.2020.

### WVA-12 Aigen - Baubeginn im Juli

Bei einem sehr alten Leitungstück (BJ 1939) in Aigen sind in letzter Zeit

häufig Rohrbrüche aufgetreten. Es wurde festgestellt, dass die Rohrleitung bereits so stark angegriffen ist, dass eine Gesamterneuerung nötig ist; die Länge des zu erneuernden Ersatzstranges beträgt ca. 483 lfm. Der Gemeinderat hat diesen Auftrag an den Billigstbieter, NH Erdbewegungen-Norbert Hammertinger, Zipf, mit Nettokosten von € 79.710,55 vergeben.

### Kindergarten-transport mit neuem Unternehmen

Das Unternehmen Zipf-Reisen GesmbH. wird ab September 2020 den Kindergartentransport übernehmen.

### Resolution der „youunion“- die Daseinsgewerkschaft mit „Gemeinden stärken-Daseinsvorsorge für alle sichern“

Die „youunion“ ist als Interessensvertretung und als Stimme der verschiedensten Berufsgruppen in den Städten und Gemeinden und deren Betrieben tätig. Diese alle hat die Coronakrise schwer getroffen und diese haben die Hauptlast der Krise zu tragen. Sie sind es, die zum größten Teil diese systemrelevanten Dienste wie z.B. Kinderbetreuung, Rettungs- und Feuerwehrwesen, Schulerhaltung, Spitalsfinanzierung, Abwasserent- und Wasserversorgung, öffentlichen Verkehr und vieles mehr organisieren und bereitstellen. Insgesamt ist mit einem Einnahmenverlust und zusätzlichen Krisenausgaben in der Höhe von € 2,2 Milliarden für Städte und Gemeinden zu rechnen. Die Fi-

nanzierung und Erbringung zahlreicher kommunaler Dienstleistungen ist dadurch gefährdet. Viele Gemeinden beginnen, ihre Investitionen zurückzufahren, die regionale Wirtschaft wird dies deutlich spüren. Auch wird sich die Zahl der Abgangsgemeinden nahezu vervierfachen. Die Auswirkungen werden die Menschen hautnahe zu spüren bekommen und eine negative Spirale in Gang setzen.

Mit dem Kommunalinvestitionsgesetz wurde ein erster Schritt gesetzt, dem jedoch noch einige weitere Maßnahmen folgen müssen. Dieser Beschluss ist nicht weitreichend und nicht effizient genug, um den Abgangsgemeinden zu helfen. Die Städte und Gemeinden brauchen einen vollständigen Ersatz ihrer Corona-Krisenkosten. Nur durch kräftige Investitionen der Städte und Gemeinden in Leistungen der Grundversorgung und in der regionalen Wirtschaft kommt das Geld direkt bei den Menschen an. Einerseits durch ein besseres Leben für alle und andererseits durch Sicherung und Stärkung der Kaufkraft, die wieder der regionalen Wirtschaft zugute kommt. Die Bundesregierung wird aufgefordert, die kostendeckende Finanzierung für Gemeinden sicherzustellen. Für diese Resolution wurde ein entsprechender Antrag an die österreichische Bundesregierung mit den Stimmen der FPÖ und SPÖ Fraktionen beschlossen.

### Kommunalinvestitionsgesetz 2020 - Finanzierung von Projekten

Nach dem Kommunalinvestitionsgesetz 2020 werden kommunale Investitionsprogramme der Gemeinde mit Zweckzuschüssen vom Bund unterstützt. Die Höhe des Zweckzuschusses beträgt maximal 50 % der Gesamtkosten pro In-

vestitionsprojekt, den Rest hat die Marktgemeinde in Form von Eigenmitteln zu leisten. Für die Marktgemeinde Ampflwang werden insgesamt € 351.404,97 an Fördermitteln bereitgestellt. Der Gemeinderat hat beschlossen, diese Mittel für das Projekt „Straßensanierungen, Straßen- und Wegebau, Brücken und Anlagen“ zu verwenden.

### Kartellrechtliche Rückforderungsansprüche bei Feuerwehrfahrzeugen; Sammelklagenbeitritt

Der Oö. Landes-Feuerwehrverband informiert, dass im Jahre 2016 namhafte LKW-Hersteller wegen illegaler Preisabsprachen zu Strafzahlungen verurteilt wurden. Auf dieser Grundlage besteht nun für die Geschädigten ein Anspruch auf Schadenersatz, welcher in Form einer Sammelklage geltend gemacht werden kann. Es besteht daher für bestimmte Feuerwehrfahrzeuge die Möglichkeit, den aufgrund kartellrechtlicher Verstöße zu hoch festgesetzten Kaufpreis zurückzubekommen. Der Gemeinderat hat den Beitritt zur Sammelklage beschlossen, für vier Feuerwehr-Fahrzeuge liegen Abtretungserklärungen vor.

Lastkraftwagen für den Bauhof-Finanzierungsplan Der im Jänner 2020 verunfallte LKW ist bereits 18 Jahre alt und konnte nur noch notdürftig repariert werden. Um wieder allen Anforderungen unseres Bauhofes als moderner Dienstleiters gerecht zu werden, wird ein neuer Lastkraftwagen angekauft. Aus dem Bundesbeschaffungsgesetz-Rahmenvertrag wurde der Finanzierungsplan des Landes beschlossen: Die Gesamtkosten von € 293.385 brutto werden mit 58 % Bedarfszuweisungsmitteln aus dem Projektfonds gefördert, die Restkosten sind zu zwei Dritteln mit Fremdfinanzierungsmitteln und einem Drittel aus Ansparmitteln der Gemeinde zu decken.

### Flächenwidmungsplan Änderungen

Beschlossen wurde die Änderung des Flächenwidmungsplanes in der Bahnhofstraße. Es wird eine ca. 920 m<sup>2</sup> große Teilfläche des Grundstückes Nr. 3613 von Grünland in gemischtes Baugebiet geändert. Ebenfalls beschlossen wurde die Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Flächenwidmungsplanes in Aigen. Es soll im Bereich der Liegenschaft Aigen Nr. 11 eine Fläche von 3700 m<sup>2</sup> von Grünland in Bau-land-Dorfgebiet geändert werden.

### Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2020

Die Erstellung eines Nachtragsvoranschlages wurde wegen

- Anpassungen der laufenden Geschäftstätigkeit
- Änderung des Dienstpostenplanes
- Änderung der Abfallgebühren – Biomüll
- Abänderung der Projektfinanzierungen
- Ankauf eines Lastkraftwagens
- Musikheim der Bergmannskapelle Schmitzberg

notwendig. Die laufende Geschäftstätigkeit zeigt ein ausgeglichenes Ergebnis von € 7.308.100.

## Stellenausschreibung

Die Marktgemeinde Ampflwang im Hausruckwald schreibt hiermit aufgrund des Gemeindevorstandsbeschlusses vom 16. Juni 2020 gemäß §§ 8, 9 des Oö. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetzes – Oö. GDG 2002 – folgenden Dienstposten zur Besetzung öffentlich aus:

### Leiter oder Leiterin Finanzverwaltung Vertragsbedienstetenposten GD 14.1

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden (100% einer Vollbeschäftigung). Dienstbeginn spätestens am 01. Dezember 2020.

#### Aufgabenbereiche

- Leitung der Finanzverwaltung
- Führung und Erstellung des Finanzierungs-, Ergebnis- und Vermögenshaushaltes samt Vermögensverwaltung
- Voranschlag- und Bilanzerstellung, Mittelfristige Finanzplanung
- Haushaltsüberwachung und Controlling
- Überwachung der Finanz- und Steuerbuchhaltung
- Ausschreibung und Verwaltung von Darlehen, Verwaltung von Versicherungen
- Gebührenkalkulation / Gebührenordnung
- Einhebung von Gemeindeabgaben einschließlich Einbringungsmaßnahmen
- Kosten und Leistungsrechnung
- finanzielle Abwicklung von Bauvorhaben
- Abwicklung Rechnungsabschluss
- Vorbereitung, Erledigung und Umsetzung der Beschlüsse der Gemeindegremien, die in die Zuständigkeit der Abteilung fallen, Sitzungsteilnahme

#### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen

- Erfüllung der im § 17 des Oö. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetzes 2002 enthaltenen Voraussetzungen (österreichische Staatsbürgerschaft, volle Handlungsfähigkeit, persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, einwandfreies Vorleben).
- Für männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Führerschein B

#### Besondere, unbedingt zu erfüllende Aufnahmevoraussetzungen

- Niveau einer höheren Schule mit entsprechendem Fachwissen im Bereich der Buchhaltung/Finanzverwaltung
- Erfahrung bzw. entsprechende Kenntnisse im Finanz- und Rechnungswesen
- Sehr gute Deutschkenntnisse (Ausdrucksform in Schrift und Sprache)
- Sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Bereitschaft zur persönlichen und fachlichen Weiterbildung, insbesondere zur Absolvierung der nach der Oö. Gemeinde-Dienstausbildungsverordnung erforderlichen Dienstausbildung
- Bereitschaft zur Weiterbildung

#### Erwartet werden

- Freundliches Auftreten, Verhandlungsgeschick und Kommunikationsstärke
- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise
- Genauigkeit, gute Auffassungsgabe und Freude am Arbeiten mit Zahlen
- Führungs- und Sozialkompetenz
- Belastbarkeit, hohe Eigenmotivation, Teamorientierung

#### Bewerbungsfrist

Das Auswahlverfahren erfolgt nach den gesetzlichen Bestimmungen des Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetzes 2002 idGF. Die Gemeinde behält sich vor, Vorstellungsgespräche zu führen sowie allfällige Tests und fachliche Begutachtungen zu verlangen. Zur Unterstützung der Entscheidungsfindung kann auch ein externes Auswahlverfahren in Form eines Hearings stattfinden. Die Bewerbungen müssen bis spätestens Dienstag, 01. September 2020, 12 Uhr, eingelangt sein.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne das Marktgemeindeamt Ampflwang im Hausruckwald (07675/4010-21).

## Stellenausschreibung

Die Marktgemeinde Ampflwang im Hausruckwald schreibt hiermit aufgrund des Gemeindevorstandsbeschlusses vom 16. Juni 2020 gemäß §§ 8, 9 des Oö. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetzes – Oö. GDG 2002 – folgenden Dienstposten zur Besetzung öffentlich aus:

### Klärwärter/in

VB Funktionslaufbahn GD 19.2 Facharbeiter/in; einschlägiger Lehrabschluss, vorzugsweise Installateur, Elektrotechnik (z.B. Elektromechaniker, Elektroinstallateur) Maschinenbautechniker (z.B. Maschinenschlosser, Mechaniker)

Beschäftigungsausmaß 40 Stunden – Vollbeschäftigung

Die Besetzung des Dienstpostens ist nach Durchführung des Objektivierungsverfahrens ehestens vorgesehen. Allgemeine Voraussetzungen nach den dienstrechtlichen Vorschriften: BewerberInnen für diesen Dienstposten müssen die gem. § 17 Oö. GDG enthaltenen allgemeinen Voraussetzungen unter Vorlage der entsprechenden Nachweise erfüllen.

- Ordentlicher Wohnsitz im EU-Raum
- Volle Handlungsfähigkeit
- Persönliche, körperliche, gesundheitliche und fachliche Eignung
- Ausreichend Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Einwandfreies Vorleben
- Für männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

#### Besondere Aufnahmebedingungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung, sowie Praxis im erlernten Beruf
- Folgende Bereiche wären erwünscht:  
Installateur, Elektrotechnik (z.B. Elektromechaniker, Elektroinstallateur) Maschinenbautechniker (z.B. Maschinenschlosser, Mechaniker)
- Bereitschaft zur Weiterbildung zum/zur Klärfacharbeiter/in
- Nach einer Ausbildung zum/zur Klärfacharbeiter/in wird der/die Mitarbeiter/in im Betrieb der Wasserversorgung und der Abwasserentsorgung und in der Kläranlage für die Wartung, Instandhaltung und Erneuerung von Anlageteilen im gesamten Bereich eingesetzt (einschließlich der Verwendung in der bisherigen Fachrichtung)
- Verfügbarkeit für Bereitschaftsdienst
- Entsprechendes Umweltbewusstsein, Selbständigkeit und Zuverlässigkeit, sowie Freude an einer verantwortungsvollen Tätigkeit
- EDV-Kenntnisse erwünscht
- Führerschein der Klasse B (Führerschein C vorteilhaft)
- Handwerkliches Geschick

#### Wir bieten:

Abwechslungsreiche, vielseitige Tätigkeit in einem motivierten Team  
Arbeitsplatzsicherheit

#### Auswahlverfahren:

Das Auswahlverfahren erfolgt nach den gesetzlichen Bestimmungen und umfasst auch Vorstellungsgespräche. Bewerbungen (die nur mittels der beim Gemeindeamt aufliegenden Bewerbungsbögen eingebracht werden können) sind an das Marktgemeindeamt Ampflwang i.H., Hausruckstraße 12, 4843 Ampflwang i.H., zu richten und müssen bis 31.07.2020, 12:00 Uhr, eingelangt sein.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne das Marktgemeindeamt Ampflwang im Hausruckwald (07675/4010-21).

## Stellenausschreibung

Die Marktgemeinde Ampflwang im Hausruckwald schreibt hiermit aufgrund des Gemeindevorstandsbeschlusses vom 16. Juni 2020 gemäß §§ 8 und 9 des Oö. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetzes – Oö. GDG 2002 – folgenden Dienstposten zur Besetzung öffentlich aus:

### Mitarbeiter/in im Verwaltungsdienst befristete Anstellung (Karenzvertretung) Beschäftigungsausmaß 24 Wochenstunden / GD 21.7

Die Besetzung des Dienstpostens ist ehestens vorgesehen.

Aufgabenbereiche:

- Erste Ansprechperson im Bürgerservice für Anliegen der Bürger/innen (telefonisch wie persönlich)
- Allgemeine Bürotätigkeiten im Sekretariat sowie Parteien- und Schriftverkehr
- Übernahme von einfachen Bürotätigkeiten für sämtliche Abteilungen der Verwaltung
- Mithilfe und Organisation von Veranstaltungen (z.B. Kulturveranstaltungen, Ferienspaß etc.)
- Terminvereinbarungen und -planungen

Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:

- Österreichische Staatsbürgerschaft bzw. EWR-Angehörige/r
- Volle Handlungsfähigkeit
- Einwandfreies Vorleben
- Persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben
- Bei männlichen Bewerbern ist der abgeschlossene Präsenz- oder Zivildienst erforderlich, sofern die gesundheitliche Eignung dafür gegeben ist

Besondere, unbedingt zu erfüllende Aufnahmevoraussetzungen:

- Abgeschlossene Schul- oder Berufsausbildung (Verwaltungsassistent/in, Bürokaufmann/frau, Handelschule, HBLW, HLW, HAK oder vergleichbare Ausbildung)

Erwünschte Aufnahmevoraussetzungen:

- Konkrete Berufspraxis im Aufgabengebiet, idealerweise im kommunalen bzw. öffentlichen Dienst
- Sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
- Genaue und verlässliche Arbeitsweise
- Geschick bzw. Einfühlungsvermögen im Umgang mit Bürger/innen
- Team und Kooperationskompetenz
- Persönliche und zeitliche Flexibilität, Bereitschaft zu zeitlichen Mehrdienstleistungen (z.B. bei Veranstaltungen)

Auswahlverfahren:

Das Auswahl- bzw. Objektivierungsverfahren erfolgt nach den Bestimmungen des Oö. GDG 2002 idGf. und kann Vorstellungsgespräche, Testverfahren oder Hearings umfassen. Bewerbungen, (die nur mittels der beim Gemeindeamt aufliegenden Bewerbungsbögen eingebracht werden können), sind an das Marktgemeindeamt Ampflwang i.H., Hausruckstraße 12, 4843 Ampflwang i.H., zu richten und müssen bis spätestens Freitag, 31. Juli 2020, 12:00 Uhr, eingelangt sein. Den Bewerbungsbogen finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.ampflwang.at](http://www.ampflwang.at).

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne das Marktgemeindeamt Ampflwang im Hausruckwald (07675/4010-21).

## Die Mitglieder des Gemeinderates stellen sich vor - ab sofort wird in jeder Zeitung ein Gemeinderatsmitglied vorgestellt

Mein Name ist Doris Haginger, ich bin 45 Jahre alt, geschieden und habe vier großartige Kinder. Seit 30 Jahren bin ich in Ampflwang, komme ursprünglich aus Linz. Ich habe das Glück hier wohnen zu dürfen, es gibt in Ampflwang wunderschöne Wälder und Wanderwege.



Doris Haginger

Ich verbringe meine Zeit sehr gerne mit meiner Familie. Abschalten kann ich mit meinen Smoveyringen und guter Musik. Kochen und Backen ist meine große Leidenschaft.

Meine erste Ausbildung absolvierte ich als Modedesignerin, danach als Nagel-designerin und Wimpernstylin. Seit zehn Jahren bin ich selbstständig und führe einen Beautysalon in Ampflwang. Ich war von 2009-2015 Ersatzgemeinderat, von 2015-2018 im Gemeinderat und seit Juni 2018 bin ich als Mitglied des Gemeindevorstandes tätig.

Als Gemeindevorstand bin ich für den Ausschuss Wohnung-, Sozial-, Familien-, Senioren-, Gesundheit- und Frauenangelegenheiten zuständig. Mit Menschen zu arbeiten macht mir Freude, egal ob jung oder alt, es steht immer eine Geschichte dahinter.



### Ausschuss für Schul-, Kindergarten-, Jugend-, Hort- und Kulturangelegenheiten

Gemeindevorstand Christian Lidauer/SPÖ berichtet:

## Ferienspaß 2020

Das Programm für den Kinderferienspaß 2020 ist fertig. In Zusammenarbeit mit Ampflwanger Vereinen, Betrieben und Organisationen können in der Ferien zahlreiche Veranstaltungen angeboten werden. Wir hoffen, dass für jedes Kind eine interessante und unterhaltsame Veranstaltung dabei ist.

### Juli

- 22. Juli Abenteuer Theaterschnuppern
- 25. Juli Kunterbuntes musizieren
- 28. Juli Waldlehrpfad
- 31. Juli Abseilen vom Aussichtsturm Gölblberg



### August

- 04. August Ersatztermin Waldlehrpfad
- 08. August Ein Erlebnis Nachmittag bei den Feuerwehren
- 12. August Kochkurs - kleine Köche große Hauben
- 17. August Rätselralley
- 21. August Reiten mit Islandpferden
- 24. August Kochen mit Kindern
- 27. August Galaktisches Weltraumabenteuer
- 28. August Fußball Schnuppern

### September

- 02. September Ersatztermin Galaktisches Weltraumabenteuer



Die fertigen Ferienspaß-Folder wurden bereits in den Ampflwanger Schulen und im Kindergarten verteilt. Sollten Sie keinen Folder erhalten haben oder weitere benötigen, bekommen Sie diese am Marktgemeindeamt bei Evelyn Burgstaller oder Corinna Huber.

## Spende für das Jugendzentrum Ampflwang

Große Freude herrschte im Juz, als Marco Krankl, Geschäftsführer der Firma e-tec electronics (e-tec.at) den Jugendlichen und dem Jugendreferenten Christian Lidauer einen wiederaufbereiteten Multimedia-PC inkl. Zubehör überreichte.

Wir möchten uns auf diesem Weg noch einmal für die tolle Spende bedanken!



## Summerschool

Ferienangebot für alle von 7 bis 12 Jahren im Eltern-Kind-Zentrum Ampflwang von Montag, 31.8. bis Freitag, 4.9.2020 von 8:00 bis 16:00 Uhr, Freitags bis 13:00 Uhr.



In unserer Summerschool kannst du gemeinsam mit deinen Freunden/innen coole Dinge erforschen, neue Technologien kennenlernen und dein Wissen erweitern.

Am Vormittag gibt es einen bunten Mix aus Ideen zu gewählten Themen und schulischen Lerninhalten (Deutsch und Mathematik) und am Nachmittag werden wir Action, Sport oder Musikworkshops anbieten.

Anmeldungen bis 3. August 2020 bei Natascha Schernberger unter 0699/16886401 oder unter [natascha.schernberger@kinderfreunde-ooe.at](mailto:natascha.schernberger@kinderfreunde-ooe.at)

Mindestteilnehmer: 10 Kinder  
Der Unkostenbeitrag beträgt € 150/Woche inkl. Essen. / Für Kinderfreunde-Mitglieder € 120/Woche inkl. Essen.

## Ampflwang bemüht sich um schnelles Internet im Gemeindegebiet.



### Datentransfer über Kupferleitungen veraltet?

Das hört und liest man immer wieder. Das ist nur bedingt der Fall. Kupfer ist eine sehr verbreitete Verkabelungsart, die hauptsächlich für die Anbindung von Festnetztelefonie und den Faxverkehr eingesetzt wird.

**Vorteil:** Kupferleitungen sind für 99% der Bevölkerung verfügbar. Als Internet-Datenleiter kann das klassische Kupferkabel mit der neuen Zeit immer noch gut Schritt halten und erreicht viele Benutzer ohne größeren Aufwand. Durch den Einsatz neuester Technologien der Provider (Internetdienstleister) und der Kabelbetreiber wird Kupfer noch einmal ordentlich in Schwung gebracht.

Es sind auch mit dieser Verkabelungsart hohe Down- und Upload- Geschwindigkeiten möglich (anbei Tabelle)!

| Version          | Download   | Upload     |
|------------------|------------|------------|
| ADSL 2+          | 25 Mbit/s  | 3 Mbit/s   |
| VDSL 2           | 50 Mbit/s  | 10 Mbit/s  |
| VDSL 2 Vectoring | 100 Mbit/s | 40 Mbit/s  |
| Vplus            | 200 Mbit/s | 40 Mbit/s  |
| G.fast           | 800 Mbit/s | 200 Mbit/s |

**Nachteil:** Die erreichbaren Datenraten sind stark von der Entfernung zur Vermittlungsstelle bzw. zum Knoten abhängig, ebenso der Drahtdurchmesser der Kupferleitung. Die Provider sprechen daher von Geschwindigkeitsangaben „bis zu ...“!

### Warum Glasfaser (LWL - LichtWellenLeiter)?

Das Internet ist ein Netz voller Chancen und Möglichkeiten. Das gilt für Privatpersonen ebenso wie für Unternehmen. Was auch immer Menschen mit Internetdiensten machen wollen, sie brauchen dafür eine zuverlässige Verbindung. Dafür sorgt Glasfaser. Mit dieser Technik werden die Daten mit Lichtpunkten übertragen (Lichtgeschwindigkeit). Das ist auch der Grund warum Neuausbauten sich auf Glasfaser stützen.



- **Schnelle Internetverbindung:** Glasfaser bis ins Haus ist die Technologie der Zukunft. Sie garantiert uns eine schnelle und zuverlässige Verbindung mit dem Web und dessen angebotenen Diensten. Zuerst war nur die Download-Geschwindigkeit entscheidend (wie schnell kann ich im Internet surfen). Doch durch die wachsenden Dienste benötigen immer mehr Services auch eine hohe Geschwindigkeit im Upload-Bereich. Ein gutes Beispiel dafür sind Cloud-Speicherdienste wie Onedrive, Google Drive, Dropbox, ..., oder Mediastreaming (Netflix, Amazon, ..) und Videotelefonie wie

Skype, WhatsApp, ..., bei denen große Datenmengen empfangen (Download) und auch gesendet (Upload) werden.

- **Kurze Antwortzeiten:** Bei den Anwendungen sind Ping's, das ist die Anklopfzeit (wie schnell ist der Dienst erreichbar) entscheidend, sowie die Latenzzeit (Verzögerung, wie schnell wird der Dienst aufgerufen). Beide Werte sind mit der Glasfaser extrem niedrig und somit wird die Geschwindigkeit gesteigert. Damit laufen auch sehr komplexe und datenintensive Online-Anwendungen (Softwareupdates, Cloud-Anwendungen, Spiele, ...) schneller ab.
- **Nachteile:** Die Verlegung wird im Tiefbau gemacht. Die Grabarbeiten, die Verlegung sowie der Arbeitsvorgang zur Verteilung und Verlängerung der einzelnen Glasfasern ist sehr aufwendig und kostenintensiv. Viele Provider und Kabelbetreiber prüfen daher die Wirtschaftlichkeit einer Verbindungsherstellung.

**Wohnung- oder Hausanschluss Varianten!**

Schematische Darstellung von Hausanschlussarten:



(Fehlerkorrektur: Mit VDSL ist durch die neue Technik mittlerweile „bis zu 100 Mbit/s“ möglich!)

**Der Internetanschluss wird immer wichtiger für ein Gesamtkonzept der Immobilie und führt zu einer Aufwertung!**

Weitere Informationen folgen!  
Vielen Dank  
Ihr Breitband Info-Center



Wir begrüßen die Neugeborenen von Anfang April bis Anfang Juni und gratulieren den Eltern sehr herzlich!

- Filip-Alexandru  
Sohn von Alexandra-Mirela Lacatus und Florentin Gioarge
- Amilia Vivien  
Tochter von Lisa Maria und Christoph Aigner
- Ida  
Tochter von Julia Trautner und Daniel Uretschläger
- Lidia-Diana  
Tochter von Adina-Maria und George-Sebastian Trif
- Eva Emilia  
Tochter von Stefanie und Reinhard Brandauer

In den Gemeindenachrichten und auf der Gemein-dehomepage wurden bisher die Geburten bekannt gemacht. Aufgrund der Datenschutzgrundverord-nung ist seit einiger Zeit eine Zustimmungserklä-rung der Eltern notwendig.



**Eltern- Mutterberatung in Ampflwang**

im Eltern Kind Zentrum, Hüblstraße 11  
jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr  
nächste Termine: 14.07.2020, 28.07.2020,  
11.08.2020, 25.08.2020,  
08.09.2020, 22.09.2020

unter 07672/702 73421 (Sekretariat Kinder- und Jugendhilfe) könnt ihr einen Termin vereinbaren!

**Eltern- Mutterberatung der Kinder- und Jugendhilfe Vöcklabruck**

Die Eltern- Mutterberatung bietet **kostenlose** Beratung für Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern bis zu 3 Jahren.

- Sie möchten Ihr Baby messen und wiegen lassen, Sie möchten Ihr Kind von der Ärztin, vom Arzt untersuchen lassen
- Sie möchten sich in Fragen der Ernährung und Pflege, Gesundheit und Entwicklung beraten lassen
- Sie brauchen eine Stillberatung
- Sie haben Fragen zur Flaschenernährung und zur Beikost
- Sie habe Fragen zu Impfungen oder möchten Ihr Kind impfen lassen
- Sie haben Fragen zum Alltag mit Ihrem Kind oder zu Ihrer familiären Situation
- Sie möchten mehr Sicherheit im Umgang mit Ihrem Baby/Sie haben Fragen zu sozialen und psychologischen Themen
- Sie möchten unsere Spielstube ab dem Krabbelalter bis zu 3 Jahren ohne Voranmeldung besuchen

Das Beratungsteam von Ärztinnen, Ärzten, Psychologinnen, Hebammen, Stillberaterinnen und Dipl. Sozialarbeiterinnen betreut Sie in den Eltern- Mutterberatungsstellen im Bezirk



IM AUFTRAG DER  
SOZIAL-LANDESRÄTIN  
BIRGIT GERSTORFER



## Ehrungen am 4. Juli 2020

### 80. Geburtstag

Adolf Watzl  
Lieselotte Hofer



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Adolf Watzl, Lieselotte Hofer, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

Hermann Hochrainer  
Maria Lettner



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Hermann Hochrainer, Maria Lettner, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

Siegfried Wambacher



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Siegfried Wambacher, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

### 85. Geburtstag

Maria Stadler  
Ingeborg Muhr



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Maria Stadler, Ingeborg Muhr, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

### 90. Geburtstag

Anna Schrattenecker



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Anna Schrattenecker, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

### 91. Geburtstag

Siegfried Schwitalski  
Friederike Gast  
Josef Pochmann



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Siegfried Schwitalski, Friederike Gast, Josef Pochmann  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Doris Haginger, Gemeindevorstand Eva Zagler

### 94. Geburtstag

Elisabeth Mair



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Elisabeth Mair, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

## Goldene Hochzeit

Erika und Erich Berghammer



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Erika und Erich Berghammer, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

## Diamantene Hochzeit

Elisabeth und Hermann Vogler



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Elisabeth und Hermann Vogler, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

## Eiserne Hochzeit

Hedwig und Ernst Söser



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Hedwig und Ernst Söser, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

Erika und Friedrich Sommergruber



1. Reihe v.l.: Bürgermeisterin Monika Pachinger, Erika und Friedrich Sommergruber, Gemeindevorstand Doris Haginger  
2. Reihe v.l.: Gemeinderat Hofer Notburga, Gemeindevorstand Erich Haas, Gemeindevorstand Eva Zagler

Herzlichen Glückwunsch  
allen Jubilarinnen und Jubilaren!

Notar Dr. Wolfgang Gebetsberger

### AMTSTAGE

IM MARKTGEMEINDEAMT  
AMPFLWANG

Jeden 1. Donnerstag im Monat  
von 9:30 – 11:30 Uhr

im Beratungsraum des  
Marktgemeindeamtes.

Nächste Sprechstage in Ampflwang:  
06.08.2020  
03.09.2020  
01.10.2020

Wir möchten auf diesem Wege allen gratulieren die in den vergangenen Wochen ihre Lehrabschlussprüfung, ihre Berufsreifeprüfung, ihre Matura oder ihr Studium erfolgreich abgeschlossen haben.

Leider dürfen wir aufgrund der Datenschutzgrundverordnung nur mehr mit schriftlicher Erlaubnis veröffentlichen.

Wir bitten Euch daher, sendet bis 15. September ein E-Mail an marktgemeinde@ampflwang.ooe.gv.at mit Foto und Abschluss. Wir werden dann in der nächsten Gemeindezeitung im Oktober euren Abschluss veröffentlichen.

Alle die bis 15. September einen positiven Abschluss vorweisen, können sich auf der Marktgemeinde bei Evelyn Burgstaller einen Kinogutschein abholen.



## Feuerwehr Ampflwang informiert

Verhalten nach der Alarmierung:

Nach der Alarmierung von Rettung oder Feuerwehr sollte nach Möglichkeit eine Person zu einem markanten Straßenpunkt (Kreuzung, Hauszufahrt) entsandt werden, um die Einsatzkräfte einzuweisen. Dies spart wertvolle Sekunden im Einsatzdienst.

## Florianifeier

Die diesjährige Florianifeier fand unter besonderen Umständen statt. Ohne Publikum und unter größtmöglicher Einhaltung der Abstandsregeln wurde der verstorbenen Kameraden gedacht und ein Kranz am Kriegerdenkmal niedergelegt.



## Aus unserem Kindergarten

Die volle Wucht, der für alle neuen Corona-Pandemie, hat auch unseren Betrieb getroffen und schlagartig die Arbeit mit den Kindern verändert. Es musste im Interesse der Gesundheit der Kinder und Erwachsenen spontan reagiert und die Arbeitsfelder der aktuellen Situation angepasst werden.

Anfangs durften nur wenige Kinder den „Notfallbetrieb“ besuchen. In dieser Zeit stand die Notversorgung definierter Berufsgruppen im Vordergrund. Unser Personal war wie überall angehalten, Urlaub und Zeitausgleich abzubauen.

Viele Zusatzarbeiten wurden erledigt, bei der sich die Vielseitigkeit des Kindergartenteams zeigte. Alle Spielmaterialien im ganzen Haus wurden desinfiziert, alles grundgereinigt und sortiert. Wir nähten Masken, malten einen Gruppenraum aus. Im Garten konnten wir



ein Insektenhotel mit Naturgarten anlegen, um den Kindern die Bedeutung der kleinen Kriech- Krabbel- und Fluginsekten anschaulich zu machen. Unsere Gartenhütte wurde geschliffen und gestrichen.



Sie erstrahlt in neuen Farben. Dazu waren mehrere Arbeitsschritte notwendig.

Die Köchinnen halfen bei der Versorgung der Gemeindeglieder, die in dieser Corona-Zeit besonders zu schützen waren. Bestellungen, Einkäufe, Medikamenten und Verpflegungs- sowie Anlieferungs- und Zahlungsmodalitäten gehörten dazu.

Bei all diesen Tätigkeiten zeigte sich die Vielseitigkeit unseres Kindergarten- Krabbelstuben- und Küchenteams. Nochmals „Danke“ für euren Einsatz!

Nachdem wir jetzt schrittweise wieder zur normalen Öffnung kommen, ist es uns wichtig, den Kindern noch einen schönen erlebnisreichen Abschluss dieses besonderen Jahres zu ermöglichen. Spezielle Aktivitäten wurden gesetzt: Hauptaktion war das Fest zur Eröffnung unseres Insektenhotels: Luxus-Resort-Hotel „Fly High“ Für alle Insekten, die unser Hotel nutzen wollen, gibt es



ein Verwöhnprogramm der Sonderklasse: Insektentränken, Speisewiesen, Sträucherbars, Blumenbars. Alles rund um die Uhr geöffnet. Sport und Freizeitangebote sowie Ausflugsziele: großräumige Liege-/Flug-/Spiel und Speisewiese, Beerensträucher, Obstbäume, Riesensonnenblumen, Wald und Wiesenblumenareal und vieles mehr. Mit Fanfarenklang, Liedern

und Tanz konnten wir unser Hotel seiner Bestimmung übergeben. Im Anschluss war der Garten ein Spielparadies, mit vielen Stationen, die von den Kindern begeistert genutzt wurden. Eine Stärkung mit leckeren Minibrötchen in herber Variante mit Schnittlauch oder Radieschen, in süßer Variante mit Honig, rundete die Eröffnungsfeier kulinarisch ab.

Nachdem gerade auf den kulinarischen Aspekt hingewiesen wurde komme ich zu einem weiteren Highlight im Sommerbetrieb. Ste-



fan Mühlbacher hat uns mit seinem mobilen Eiswagen im Kindergarten besucht und für alle Kinder Eis spendiert. Ein herzliches Dankeschön an dich lieber Stefan und an dein Team, das so herrliche Eisspezialitäten kreiert.

Als Jahresabschluss gab es für unsere Schulanfänger einen Wandertag, das Schultaschenfest in den einzelnen Gruppen, das „Rauschmeißen“ (in Corona-Zeiten nur intern) und noch kleine Überraschungs-Aktionen. Ein besonderes Dankeschön an die Eltern die für die Kinder eine „Piratenschatzsuche“ organisiert haben. Es war ein tolles Erlebnis!

Eine schöne Sommerzeit mit viel Freude und vor allem Gesundheit, wünscht das Kindergartenteam

Impressionen aus dem Kindergarten



**falstaff**

»CAFÉ KONDITOREI  
MÜHLBACHER«  
in Ampflwang hat  
**2020**  
im Rahmen des Falstaff Publikums-Votings zur  
**WAHL DES BELIEBTESTEN  
EISSALONS IN OBERÖSTERREICH**  
den  
**3. PLATZ**  
belegt.  
Weitere kulinarische Highlights auf  
[www.falstaff.at](http://www.falstaff.at)

Wir gratulieren unserer  
Café Konditorei Mühlbacher  
ganz herzlich zum 3. Platz  
des beliebtesten Eissalons  
Oberösterreichs!

# Aus unserer Volksschule

Liebe Leserinnen und Leser!

Gerne geben wir euch einen Einblick in unsere Volksschule und stellen unter anderem unsere Schwerpunkte vor. In der 1766 gegründeten Volksschule werden derzeit 134 Schüler/innen von 14 Lehrerinnen und einem Lehrer in acht Klassen unterrichtet.

Seit einigen Jahren trägt die Volksschule Ampflwang das Gütesiegel der „Bewegten Schule“. „Bewegte Schule“ bedeutet für die Volksschule Ampflwang, Bewegung in den Schulalltag zu integrieren. Dies passiert sowohl im Unterricht (durch eine kind-, lehrer/innen- und lerngerechte Rhythmisierung, sowie bewegtes, bewegendes und selbsttätiges Lernen mit Methodenvielfalt), als auch in der bewegten Pause, in welcher zahlreiche Pausenspiele und -geräte zur Verfügung stehen. In diesem Zusammenhang bereitet uns allen der bestens ausgestattete Turnsaal sehr viel Freude. Nicht unerwähnt soll das Schwimmprojekt bleiben, das im Hallenbad Vöcklamarkt abgehalten und von der Gemeinde großzügig unterstützt wurde.



Auch das „Lesen“ ist ein Schwerpunkt an unserer Schule. So findet in unserer Volksschule regelmäßig ein klassenübergreifendes Leseprojekt statt. Jede Lehrkraft bereitet hierfür eine ausgewählte Lektüre vor. Anschließend entscheiden sich die Kinder per Eintrittskarte an welchem Angebot sie teilnehmen möchten.

„Musik“ spielt ebenfalls eine große Rolle an unserer Schule. Besonders stolz sind wir darauf, uns „Meistersingerschule“ nennen zu dürfen. Dieses Gütesiegel bekommen Schulen, die sich regelmäßig und oft in der Öffentlichkeit präsentieren. Das trifft auf unseren Schulchor sicherlich zu, denn Barbarafeiern, Weihnachtsmärkte, Sporttage, Tage des Kinderliedes und Konzerte werden von uns musikalisch begleitet. Die Sängerinnen und Sänger sind mit Eifer und Engagement dabei und freuen sich über das begeisterte Publikum.



Wir wünschen Ihnen allen einen erholsamen Sommer und bedanken uns auf diesem Weg nochmals recht herzlich bei unseren engagierten Eltern und Erziehungsberechtigten für die großartige Arbeit mit den Kindern während des „Corona-Home-Schoolings“. Das Team der Volksschule Ampflwang



# Aus unserer Mittelschule

Vorhang auf!

Zur Adventeinstimmung studierte die Gruppe „Darstellendes Spiel“ der MS ein kurzes Theaterstück „Der Weg nach Bethlehem“ ein.

Ich wollte die Rolle des Wissenschaftlers schon von Anfang an haben. Mir gefiel an der Rolle einfach die Übertriebenheit, dass man sich in der Rolle austoben konnte. Das Endergebnis war reiner Spaß.

Alexander Röbl 2a

Theater ist für mich einfach nur toll. Es ist lustig sich in andere Rollen zu versetzen, der Erzähler zu sein oder einfach nur Quatsch zu machen. Auf der Bühne hat man es einfach nur toll, anderen zu zeigen, was man kann.

Jana Ratzenberger 1b

Theater macht mir großen Spaß, da ich es lustig finde, in eine andere Rolle zu schlüpfen. Ich stehe gerne auf einer Bühne, um den Zuschauern zu zeigen was man in einer kurzen Zeit alles schaffen kann. Ich freue mich schon aufs nächste Schuljahr und bin auf jeden Fall wieder dabei.

Sophie Dickinger 1b



Mir hat Theater gut gefallen. Auch das Theaterstück ist sehr gut gelungen. Ich hatte eigentlich keine Probleme.

Moritz Casapicola 2a



Wir haben so viele Berge

Zum Thema Nachhaltigkeit in den Bergen schrieb der Alpenverein Österreich ein Gewinnspiel aus.

In einem fächerübergreifenden Projekt in Musik und Bildnerische Erziehung beschäftigte sich die 3A intensiv mit diesem Thema und es entstanden dabei interessante Zeichnungen und ein Lied. Zu der Musik von Maroon 5 dichteten Emma und Teresa den Text „Wir haben so viele Berge“. Gemeinsam texteten wir es fertig und nahmen ein Video auf. Eine neue spannende Herausforderung für uns. Leider waren wir nicht unter den Preisträgern, dennoch hat uns das Projekt sehr viel Spaß gemacht.

RADSTALL MURAL

Das Abschlussprojekt der vierten Klassen konnte unter Einhaltung der Corona-Schutzmaßnahmen doch noch stattfinden.

Der Künstler Michael H. skizzierte unsere Entwürfe an die Wand des Radstalls. Wir besprühten die freien Flächen mit unterschiedlichen Mustern und Farben. Ein blaues Band verbindet alle unsere Ideen zu einem gemeinsamen Kunstwerk.

Mehr Bilder gibt es auf unserem Instagram-Account: [mittelschule\\_ampflwang](#)



Aus dem Nichts entstehen viele Muster. (Sarah A.)



Zusammen sind wir stark, wir sind kreativ. (Martin F.)

# Landesmusikschule Ampflwang

Das Covid 19 Frühjahr war auch für die Landesmusikschule Ampflwang eine besondere Herausforderung.

Die Lehrerinnen und Lehrer haben trotz des fehlenden direkten Kontakts viele Angebote gesetzt und in vielen Familien war es gerade die Musik, die diese schwierige Zeit ein wenig verschönern und bereichern konnte.

Um einen Eindruck vom digitalen Betrieb in den Musikschulen zu bekommen, gibt es einige Videos auf dem Youtube-Kanal der LMS Ottnang und Ampflwang.

Viele weitere Videos, die in der Zeit der Schulschließungen im digitalen Fernunterricht oberösterreichweit aufgenommen wurden, findet man

auf dem Youtube-Kanal des OÖ. Landesmusikschulwerkes.

Interessierte, die ein Instrument an der LMS Ampflwang erlernen wollen, können ein Anmeldeformular von der Webseite [www.landemusikschule-ottnang.at](http://www.landemusikschule-ottnang.at) herunterladen, ausfüllen, unterschreiben, einscannen und an [ms-ottnang-hausruck.post@ooe.gv.at](mailto:ms-ottnang-hausruck.post@ooe.gv.at) mailen.

Weiters kann das Anmeldeformular per Post an die Adresse Landesmusikschule Ampflwang, Hausruckstraße 18, 4843 Ampflwang im Hausruck geschickt werden.

Gerne freuen wir uns auch auf ihren Besuch zu den Sekretariatszeiten in Ottnang.



Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 07676/6140 oder bei unseren LehrerInnen und Lehrern.



Eine Schülerin aus Ampflwang im Online Unterricht

## Folgende Kurse starten im Herbst in der VOLKSHOCHSCHULE AMPFLWANG

|            |  |                      |
|------------|--|----------------------|
| 16.11.2020 | „Erbrecht-Spezial“ mit Praxisbeispielen                            | 1 Abend              |
| 09.11.2020 | „Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung“                         | 1 Abend              |
| 16.09.2020 | Computer-Grundkurs   | 4 Abende             |
| 04.11.2020 | Computer-Aufbaukurs  | 4 Abende             |
| 02.12.2020 | Smartphone – „Lernen Sie Ihr Handy kennen und nutzen“              | 2 Abende             |
| 17.11.2020 | Fotografieren – „Lerne Deine Kamera als Werkzeug nutzen“           | 3 Abende             |
| 10.10.2020 | Fußreflexzonenmassage  | 1 Abend              |
| 30.09.2020 | YOGA am Morgen   | 5 bzw. 10 Vormittage |
| 30.09.2020 | YOGALATES  | 5 bzw. 10 Vormittage |
| 30.09.2020 | YOGA 60+   | 5 bzw. 10 Vormittage |
| 25.11.2020 | NIA – getanzte Lebensfreude und Yoga                               | 1 Abend              |
| 05.10.2020 | Fun-Fitness  | 5 bzw. 10 Vormittage |
| 06.10.2020 | Zumba  | 5 bzw. 9 Abende      |
| 19.10.2020 | Frisuren – „Aufsteck- und Flechtfrisuren selbst gemacht“           | 1 Abend              |
| 18.11.2020 | Weihnachtsbäckerei – einfach, schnell und unwiderstehlich gut!     | 1 Abend              |
| 05.11.2020 | Kaltes Buffet – gestalten Sie Ihr professionelles Weihnachtsbuffet | 1 Abend              |
| 20.10.2020 | Pilze unserer Heimat   | 1 Abend              |
| 04.11.2020 | Traditionelles Räuchern mit heimischen Kräutern und Harzen         | 1 Abend              |

Ich freue mich auf Ihre Anfragen und Anmeldungen!

Eveline Zehentner, Nebenstellenleiterin, 0676/845500501, [ampflwangvhsooe.at](mailto:ampflwangvhsooe.at)  
 Sie können sich auch bequem online zu den Kursen anmelden unter [www.vhsooe.at](http://www.vhsooe.at)



# Ärztedienstplan 3. Quartal 2020

## Ordinationszeiten der Ärzte in Ampflwang

Aufgrund vermehrter Patientenanfragen wurden im Juli 2019 die Ordinationszeiten geändert.

Montag Dr. Sterrer 17:00 – 19:00  
 Mttwoch Dr. Krichbaum 17:00 – 19:00 für Berufstätige

Diese Regelung ersetzt die Samstagsordinationen.

| Dr. Krichbaum<br>Ort 5<br>Tel. 07675/2753 |                                 | Dr. Sterrer<br>Hauptplatz 8<br>07675 / 39404 |                                 |
|---|---------------------------------|--|---------------------------------|
| Montag                                    | 08:00 - 12:00                   | Montag                                       | 17:00 – 19:00                   |
| Dienstag                                  | 08:00 - 12:00                   | Dienstag                                     | 08:00 – 12:00                   |
| Mittwoch                                  | 17:00 - 19:00                   | Mittwoch                                     | 08:00 – 12:00 und 16:00 – 18:00 |
| Donnerstag                                | 08:00 - 12:00 und 14:00 - 17:00 | Donnerstag                                   | 08:00 – 12:00                   |
| Freitag                                   | 08:00 - 11:00                   | Freitag                                      | 08:00 – 12:00                   |

## Urlaube bis Ende September

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| 27.07.2020 - 07.08.2020 | Dr. Krichbaum |
| 17.08.2020 - 28.08.2020 | Dr. Sterrer   |
| 04.09.2020              | Dr. Sterrer   |
| 07.09.2020 - 11.09.2020 | Dr. Krichbaum |

## Wochenend-Ordination

An Samstagen und Sonntagen haben 3 Ordinationen im Bezirk über den Hausärztlichen Notdienst von 09:00 – 12:00 und 17:00 – 19:00 Uhr geöffnet.

Welche Ordination geöffnet hat, erfahren Sie unter der Telefonnummer 141 beim Roten Kreuz.



# Veranstaltungskalender

## Mitte Juli - Ende September 2020

| Datum  | Zeit  | Bezeichnung   | Text  | Veranstalter                            |
|--|-------|---|---|---|
| <b>Juli 2020</b>   |       |   |   |   |
| 19.07.2020   | 09:00 | Frühschoppen  | HOOK - Freibad  | HOOK - Der Sommertreff in Ampflwang     |
| 20.07.2020   | 13:30 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 22.07.2020   | 14:00 | Abenteuer Theaterschnuppern - Ferienspaß                | HOOK - Freibad  | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 25.07.2020   | 14:00 | Kunterbuntes musizieren - Ferienspaß                    | Musikheim der Markt- und Musikkapelle                     | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 26.07.2020   | 10:00 | Frühschoppen im Hook                                    | HOOK - Freibad  | Markt- und Musikkapelle                 |
| 27.07.2020   | 13:30 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 28.07.2020   | 08:30 | Waldlehrpfad - Ferienspaß                               | Treffpunkt PP Schachen 100er Weg                          | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 31.07.2020 bis 02.08.2020  | 06:00 | MTB-Stoneman Taurista - Flachau                         | Treffpunkt Ampflwangerhof                                 | Naturfreunde                            |
| 31.07.2020   | 13:00 | Abseilen vom Aussichtsturm Göblberg - Ferienspaß        | Vereinsheim Seemoos                                       | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 31.07.2020   | 19:00 | Dämmerchoppen im Hook                                   | HOOK - Freibad  | Bergmannskapelle Schmitzberg-Ampflwang  |
| <b>August 2020</b>   |       |   |   |   |
| 01.08.2020   | 07:00 | Wanderung am Dachsteinplateau - Zwölferkogel 1.982 M    | Treffpunkt Ampflwangerhof                                 | Naturfreunde                            |
| 02.08.2020   | 09:00 | Stress beginnt im Kopf. Gelassenheit im Herzen.         | Vereinsheim Seemoos                                       | Lisa Holzmann                           |
| WORKSHOP - Raus in die Natur. Den Körper spüren, den Geist beruhigen, der Seele zuhören. Mehr Infos unter <a href="http://www.lh-coaching.com">www.lh-coaching.com</a> |       |   |   |   |
| 03.08.2020   | 13:30 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 08.08.2020   | 07:00 | Bergtour  | Treffpunkt Ampflwangerhof                                 | Naturfreunde                            |
| 08.08.2020   | 09:00 | Erster Hilfe Kurs für Babys und Kleinkinder             | Eltern-Kind-Zentrum Ampflwang                             | ElternKindZentrum                       |
| 09.08.2020 bis 16.08.2020  |       | Nudelkonzert  | Hotel Restaurant Haas, Reservierungen unter +43 7675 2279 |   |
| 08.08.2020   | 13:00 | Ein Erlebnisnachmittag bei den Feuerwehren - Ferienspaß | Treffpunkt Festplatz                                      | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 08.08.2020   | 20:00 | Live im HOOK - Die Mustangs                             | HOOK - Freibad  | HOOK - Der Sommertreff in Ampflwang     |
| 10.08.2020   | 13:45 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 12.08.2020   | 14:00 | Kochkurs - kleine Köche große Hauben - Ferienspaß       | Ehemaliges Gasthaus Schneider                             | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 14.08.2020   | 10:00 | Ampflwanger Frischemarkt                                | Duftschmidhaus  | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 14.08.2020   | 19:30 | Lesung von Franz Froschauer                             | Brecher Buchleiten  | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 16.09.2020 bis 27.09.2020  |       | Wir kochen wieder für Sie "WILD"                        | Hotel Restaurant Haas, Reservierungen unter +43 7675 2279 |   |
| 17.08.2020   | 13:04 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 17.08.2020   | 14:00 | Rätselralley - Ferienspaß                               | Treffpunkt Jugendzentrum Ampflwang                        | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 21.08.2020   | 16:00 | Reiten mit Islandpferden - Ferienspaß                   | Pferdefreunde Ampflwang                                   | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 22.08.2020   | 09:30 | Stöbeltturnier in Seemoos                               | Vereinsheim Seemoos                                       | Naturfreunde                            |
| 24.08.2020   | 09:00 | Kochen mit Kindern - Ferienspaß                         | Ampflwangerhof  | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 24.08.2020   | 13:45 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 27.08.2020   | 15:00 | Galaktisches Weltraumabenteuer - Ferienspaß             | Vereinsheim Seemoos                                       | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 28.08.2020   | 14:30 | Fußball Schnuppern - Ferienspaß                         | Sportplatz Ampflwang                                      | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 29.08.2020 bis 30.08.2020  | 04:30 | Gr. Muntanitz (Osttirol) - 3.232M                       | Treffpunkt Ampflwangerhof                                 | Naturfreunde                            |
| 29.08.2020   | 20:00 | Live im HOOK - Favorite Colors                          | HOOK - Freibad  | HOOK - Der Sommertreff in Ampflwang     |
| 31.08.2020   | 13:45 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| <b>September 2020</b>  |       |   |   |   |
| 03.09.2020   | 19:30 | Jay Kalian  | Brecher Buchleiten  | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 07.09.2020   | 13:45 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 09.09.2020   | 14:00 | Tanznachmittag  | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 11.09.2020   | 10:00 | Ampflwanger Frischemarkt                                | Duftschmidhaus  | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 11.09.2020 bis 20.09.2020  | 14:00 | Schicht für Schicht                                     | Brecher Buchleiten  | Hausruckviertler Kunstkreis Vöcklabruck |
| 12.09.2020   | 13:00 | MTB - Genusstour  | Treffpunkt Ampflwangerhof                                 | Naturfreunde                            |
| 14.09.2020   | 13:45 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 19.09.2020 bis 20.09.2020  | 06:30 | Wanderung auf die Pühringerhütte                        | Treffpunkt Ampflwangerhof                                 | Naturfreunde                            |
| 19.09.2020   | 08:30 | Marktmeisterschaft Asphaltstockschießen                 | HOOK - Freibad  | Marktgemeinde Ampflwang                 |
| 21.09.2020   | 13:45 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 23.09.2020   | 14:30 | Kinderyoga  | Eltern Kind Zentrum Ampflwang                             | ElternKindZentrum                       |
| 26.09.2020   | 06:30 | Bergtour Rinnkogel 1.823M                               | Treffpunkt Ampflwangerhof                                 | Naturfreunde                            |
| 27.09.2020   | 14:00 | Seiltechnikkurs   | Vereinsheim Seemoos                                       | Naturfreunde                            |
| 28.09.2020   | 13:45 | Seniorentreff im Stüberl                                | Ampflwangerhof  | Pensionistenverband                     |
| 30.09.2020   | 14:30 | Kinderyoga  | Eltern Kind Zentrum Ampflwang                             | ElternKindZentrum                       |
| 30.09.2020   | 18:00 | Mobbing unter Kindern erkennen, vorbeugen, unterbinden  | Eltern Kind Zentrum Ampflwang                             | ElternKindZentrum                       |

Bekanntgabe aller Termine bei Frau Nina Kutzenberger  
 E-Mail: [nina.kutzenberger@ampflwang.ooe.gv.at](mailto:nina.kutzenberger@ampflwang.ooe.gv.at)  
 Telefon: 07675/4010-28

Wöchentliche Termine und Kontakte finden Sie im  
 Veranstaltungskalender auf der Homepage der  
 Marktgemeinde Ampflwang: [www.ampflwang.at](http://www.ampflwang.at)



# Einladung

Zur

## Marktmeisterschaft

### Im Asphaltstockschießen

### Am 19.09.2020

**Startberechtigt:** Jeder der in Ampflwang wohnt, arbeitet oder bei einem Verein in Ampflwang Mitglied ist.

**Modus:** Eine Mannschaft besteht aus 4 Schützen von denen maximal 2 aktiv bei einem Stockschießerverein gemeldet sind oder waren.

Aus Fairnessgründen gibt es ein Plattenlimit bis max. 50 Shore Dunkelblau erlaubt.

**Anmeldung:** bei Andreas Brandweiner Tel.0676/3858201 od. Mail: [andreas.brandweiner@live.at](mailto:andreas.brandweiner@live.at)

**Austragungsmodus:** Je nach Teilnehmerzahl, wird bei Turnierbeginn bekannt gegeben.

**Wo:** Asphaltbahnen Ampflwang beim Freibad.

**Training ist jederzeit möglich Stöcke stehen zu Verfügung!**

**Nennung:** 08.30 Uhr  
**Beginn:** 09.00 Uhr  
**Startgeld:** 40,00 Euro je Mannschaft.

**Jeder Schütze bekommt ein Essen und ein Getränk.**

Nicht der Wettkampf, sondern die Freude und Geselligkeit sollen im Vordergrund stehen.  
 Falls Stöcke oder Platten benötigt werden, bitte bei der Anmeldung bekannt geben.

**Für Unfälle aller Art übernimmt der Veranstalter keine Haftung!**

Veranstalter: Wettbewerbsleiter  
 Marktgemeinde Ampflwang: Andreas Brandweiner

# Kulturprogramm 2020

Es werden natürlich die aufgrund von Covid-19 nötigen Abstände und Richtlinien eingehalten

## VERSCHOBEN AUF 2021 The Rolling Stones Project

im Brecher Buchleiten

Leider mussten wir die Veranstaltung The Rolling Stones Project aufgrund von COVID-19 absagen. Aber wir freuen uns sehr die Band 2021 bei uns herzlich willkommen heißen zu dürfen.



## Fr. 14. August: Lesung von Franz Froschauer

im Brecher Buchleiten - VVK 8 Euro / AK 11 Euro Beginn: 19:30 Uhr

„BALLADEN“ forever...Balladen sind erzählende Geschichten, es gibt sie sowohl in Liedform, als auch in der Literatur. Durchleben Sie diese wunderbaren



Zeugen menschlichen Seins, von folkig bis soulig, von klassisch bis modern. Einmal gesungen, einmal erzählt im Wechselspiel der Genres. Tauchen sie ein und lassen sie sich berühren. Durch das kongeniale Duo Daniela Konrad und Hermann Höller - Gesang u Gitarren, sowie dem großartigen Geiger der Chili Chicks - Christian Wirth, und der einfühlsamen Stimme des weit über die Grenzen bekannten Schauspielers - Franz Froschauer.



## Do. 3 September: Jay Kalian

im Brecher Buchleiten - VVK 9 Euro / AK 12 Euro Beginn: 19:30 Uhr



Flowerpowerrock mit Einflüssen aus Blues & Reggae Rhythmus und Rock hat er im Blut: Der Songwriter und Classic Rocker Jay Kalian begeistert immer wieder seine Fans. Bei mehr als 2000 Konzerten zeigte er was in ihm steckt und hat sich mittlerweile national wie international einen Namen gemacht. Aber der Sänger ist noch lange nicht fertig: Immer wieder zieht es Jay Kalian auf die Bühne.

## Fr. 6. November: Roland Düringer - „Africa Twinis“

im Ampflwangerhof - VVK 20 Euro / AK 25 Euro

Einlass 19:00 Uhr Auftritt: 19:30 Uhr

Im Morgengrauen fällt am 1.1.1986 in Paris der Startschuss zum härtesten Wüstenrennen der Welt, der Rallye Paris-Dakar. In einundzwanzig Tagen wird der Franzose Cyril Neveu mit seiner Honda NXR 750 nach 15.000 km als erster das Ziel am Lac Rose, einem Salzsee 30 km nördlich von Dakar erreicht haben....



Vorverkaufskarten sind bei der Marktgemeinde Ampflwang erhältlich.

Sponsoren:



Die Kinderfreunde Ampflwang und die Marktgemeinde Ampflwang präsentieren

**SCHNECK + CO**  
Theater + Musik - nicht nur - für Kinder

# HERR HOLLE

## HÖRT WEIHNSTEN

Ein überraschungsstarkes vorweihnachtliches Theatererlebnis für die gesamte Familie!

**Sonntag, 29.11**  
**Ampflwang Hof 15 Uhr**

www.kinderfreunde.cc www.ampflwang.at www.schneck.at



## Presseausendung

### Trick-Betrug

MÄRKTE SIND FÜR VIELE MENSCHEN EIN ANZIEHUNGSPUNKT, VOR ALLEM WENN ES UM DEN EINKAUF VON PRODUKTEN DES TÄGLICHEN BEDARFS GEHT. MAN KANN DIE WARE VOR ORT BEGUTACHTEN UND BEI BEDARF GLEICH MITNEHMEN. Das haben mittlerweile Trickbetrüger gut beobachtet und entsprechende Betrugsszenarien entwickelt:

### Ablenkung ist die halbe Miete

Derzeit besonders beliebt ist jene Masche, bei der hauptsächlich junge Frauen auf ältere Männer zugehen und unter irgendeinem Vorwand ein Gespräch entwickeln. Oft werden auch zweifelhafte Tätigkeiten, wie das Sammeln für eine Hilfsorganisation mit angeschlossener Spendenliste, für den Betrugszweck missbraucht. Dazu ist jedenfalls anzumerken, dass Sammlungen für eine Organisation immer auch eine behördliche Genehmigung brauchen. Fehlt diese oder wird sie nur unwillig vorgezeigt, kann man von betrügerischen Absichten ausgehen. Generell operieren Betrüger gerne arbeitsteilig in Teams. Einer lenkt ab, der zweite kassiert, der dritte Gauner macht sich mit der Beute aus dem Staub.

### Zusammenfassung:

- Die Täterinnen (derzeit ausschließlich AusländerInnen aus Osteuropa zwischen 15 und 30 Jahre alt) führen eine Spendenliste mit, in der für behinderte, gehörlose Menschen oder Kinder gesammelt wird.
- Zielgruppe sind ältere betagte Personen (zumeist Männer), welche zu einer Spende überredet werden.
- Zückt der Geschädigte die Geldbörse, bedanken sich die Täterinnen in überschwänglicher Art und Weise (Umarmen, Küssen auf die Wange usw.) und stehlen in der Folge die gesamte Barschaft aus der Geldtasche, welche der Geschädigte in den Händen hält.

Diese und andere Betrugsszenarien sind Ausgangspunkt der in den Monaten Juli und August 2020 im Bezirk Vöcklabruck durchgeführten Präventionsoffensive.

Die Kriminalprävention des Bezirkspolizeikommandos Vöcklabruck wird daher in den nächsten Wochen auf den verschiedenen Wochenmärkten mit einem Präventionsstand präsent sein und den interessierten Mitmenschen Rede und Antwort über die einzelnen Betrugsszenarien stehen.

Für weitere Fragen und Information steht Ihnen die Kriminalprävention gerne unter 059133 4160 oder 0664 8168947 zur Verfügung.



## Konsumentenrechte in der Coronakrise Die häufigsten Fragen

Beim AK-Konsumentenschutz laufen die Leitungen heiß. Die Zahl der Telefonanfragen ist seit der Corona-Krise um 65 Prozent gestiegen, jene der E-Mails sogar um 75 Prozent. Die häufigsten Fragen drehen sich um Reisen, abgesagte Konzerte und geschlossene Fitnessstudios.

Was passiert, wenn mein Flug/meine Pauschalreise abgesagt wurde? Fluglinien müssen bei annullierten Flügen den vollen Ticketpreis erstatten, dasselbe gilt auch für abgesagte Pauschalreisen. Bei Streitigkeiten mit Fluglinien oder Veranstaltern hilft der Konsumentenschutz – wenn nötig auch mit Klagen.

Kann ich meine gebuchte Reise stornieren? Wenn eine Reisewarnung der Stufe 5 oder 6 vorliegt, können Sie kostenlos stornieren. Bei einer bevorstehenden Pauschalreise ist eine kostenlose Stornierung dann möglich, wenn am Urlaubsort außergewöhnliche Umstände vorherrschen.

Was passiert mit meinen Tickets für ein abgesagtes Konzert? Für Karten unter 70 Euro bekommen Sie einen Gutschein. Bei teureren Karten gibt es einen Gutschein über 70 Euro, der restliche Betrag wird ausbezahlt. Wie die Rechtslage bei mehrtägigen Festivals ist, klärt die AK in einem Musterverfahren.

Mein Fitnessstudio war geschlossen. Muss ich für diese Zeit bezahlen? Für die Dauer der Schließung sind keine Beiträge an das Fitnessstudio zu bezahlen. Die Zeit der Sperre darf auch nicht an eine Vertragsbindung oder an einen gekündigten Vertrag angehängt werden.

Achtung: Bei finanziellen Engpässen sollte man keinesfalls auf dubiose Kreditangebote oder Finanzsanierungen aus dem Internet hereinfallen.

AK-Konsumentenschutz 050/6906-2  
ooe.arbeiterkammer.at

## Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ.

Für Schülerinnen und Schüler die eine oberösterreichische Pflichtschule besuchen (VS, NMS, Poly, LWFS)

Die Finanzierung mehrtägiger Schulveranstaltungen ist für Eltern oftmals mit großen finanziellen Belastungen verbunden. Um diese Familien finanziell zu unterstützen und den Kindern die Teilnahme an Schulveranstaltungen zu ermöglichen unterstützt das Land Oberösterreich mit der „OÖ Schulveranstaltungshilfe“.

Gefördert werden Eltern, wenn mindestens ein Kind im Laufe des Schuljahres an einer 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat oder mehrere Kinder an mehr-

tägigen Schulveranstaltungen mit mindestens einer Nächtigung außerhalb des Schulstandortes teilgenommen haben.

Die Höhe des Zuschusses für 2-tägige Schulveranstaltungen beträgt 50 Euro, für 3-tägige Schulveranstaltungen 75 Euro, für 4-tägige Schulveranstaltungen 100 Euro und für 5-tägige und längere Schulveranstaltungen 125 Euro.

Nimmt ein Kind in einem Schuljahr an mehreren Schulveranstaltungen teil, wird empfohlen, den Zuschuss



für den längeren dieser Aufenthalte zu beantragen.

Einreichfrist:  
Bis spätestens 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahres (31. Oktober).



Liebe Ampflwangerinnen  
und Ampflwanger!

Wir sind wieder für Sie da!

Unsere Öffnungszeiten:  
Täglich von 11:00 - 23:00 Uhr  
(durchgehend warme Speisen)

Vöcklabruckerstraße 24  
4843 Ampflwang  
Tel.: 07675/38209

Herzliche Grüße  
Familie Talabani &  
das Vino Rosso Team

GEMÜTLICHER GASTGARTEN / GÜNSTIGE PREISE

## VITERMA ZAUBERT AUS IHREM ALTEN BAD IHR NEUES WOHLFÜHLBAD!



Elektro- und Installationsarbeiten werden gemeinsam mit befugten Partnerfirmen für Sie umgesetzt.



- ✦ Zuverlässige Renovierung in maximal 5 Tagen durch unser hochqualifiziertes, festangestelltes Profi-Handwerker-Team
- ✦ Breite Auswahl an Designs, Farben und Markenherstellern
- ✦ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ✦ Schimmelfreie, langlebige und besonders pflegeleichte Materialien

Ihr Fachbetrieb in OÖ  
Infos & Beratungstermin:  
Tel. 07672 90 200  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)

## Rindfleisch ab Hof von Fam. Holl "Wirt in Edern"



- ➔ Seit 40 Jahren Direktvermarktung
- ➔ Aufzucht der Tiere vorwiegend mit Futter aus eigenem Betrieb
- ➔ Stressfreie Hausschlachtung
- ➔ Mischpakete in verschiedenen Größen
- ➔ Fleisch- und Wurstspezialitäten NUR aus Rindfleisch
- ➔ Selbstbedienungskühlschrank am Hof

Kontaktadresse:  
Anita Holl 0676/35 00 319  
[wirtinedern@gmx.at](mailto:wirtinedern@gmx.at)

Die beste Adresse für qualitäts- und gesundheitsbewusste Menschen!

## Salzkammergut Gemüsebox

Tel. 0660/2101203  
[salzkammergut@gemuesebox.at](mailto:salzkammergut@gemuesebox.at)  
[www.salzkammergut.gemuesebox.at](http://www.salzkammergut.gemuesebox.at)

Ab sofort wird auch Ihre Gemeinde beliefert.



Frisch geerntetes, regionales und saisonales Gemüse direkt vor Ihre Haustüre – die Salzkammergut Gemüsebox macht's möglich.

In die Box kommt ausschließlich saisonales Gemüse, das nach dem Prinzip des naturnahen Anbaus zu 100 Prozent auf heimischem Boden gewachsen ist. Die Gemüseproduzenten Lisa und Stefan Moritz vom Meindlhof in Schlatt bei Schwanenstadt legen ihr Augenmerk besonders auf die Erhaltung der Bodenfruchtbarkeit, da dies ein nachhaltiges, umweltschonendes Wirtschaften ermöglicht.

Kunden haben die Möglichkeit, aus drei Boxengrößen auszuwählen, deren Inhalt wöchentlich variiert. Außerdem gibt es die Möglichkeit, jede Woche verschiedene Zusatzangebote wie Honig, Apfelsaft, Essig und Rapsöl zu bestellen.

\_SELBSTSTÄNDIG  
 \_PROFESSIONELL  
 \_UNABHÄNGIG



Ihr Versicherungs-  
 Experte vor Ort:

MARKUS STEINBERGER  
 Versicherungsmakler  
 A-4842 Zell am Pettenfirst 13  
 Büro: 01675-2308, Fax: -60  
 Mobil: 0676-9441981  
 office@steinberger-versicherung.at

www.steinberger-versicherung.at



## HUI STATT PFUI - Trotz Corona stark für die Umwelt!

Aufgrund der Corona-Krise kann der Großteil der Flurreinigungsaktionen 2020 nicht durchgeführt werden. Wir raten dazu, sich an die Vorgaben der Bundesregierung zu halten. Aus diesem Grund wird der Hui statt Pfui Gemeindegewinnwettbewerb bis Ende Mai 2021 verlängert. Mehr Infos dazu unter [www.huistattpfui.at](http://www.huistattpfui.at).

### Sei 2020 trotzdem dabei!

Immer mehr Menschen nutzen die Gelegenheit beim Spazieren gehen oder Sport im Freien, um alleine oder in der Kleingruppe die eigene Wohnumgebung vom Müll zu befreien. Einfach Sackchen mitnehmen und los geht's!

### Gewinnspiel: 5 x Gutscheine im Wert von je 300 Euro und ein Wellnessurlaub!

Schicke uns ein Foto deines Müllsammel-Spaziergangs oder vom gesammelten Müll und gewinne.

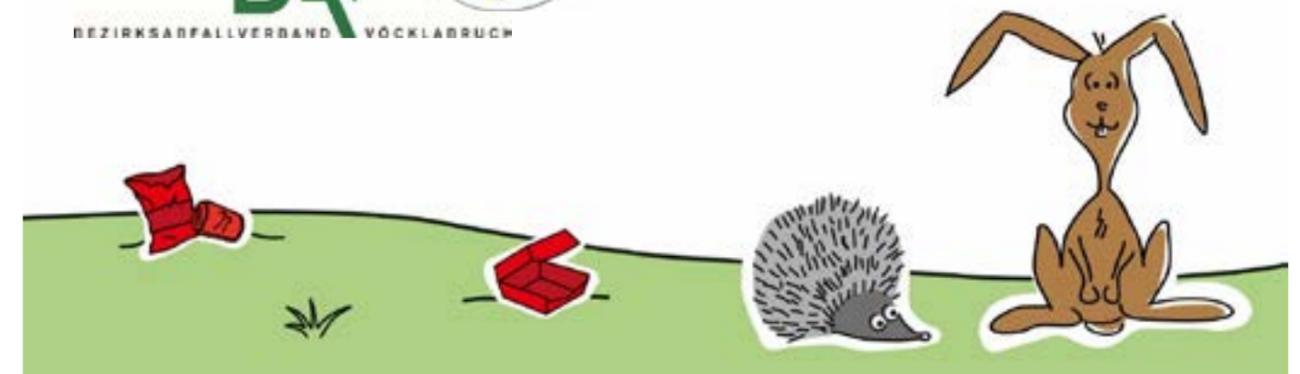
Entweder Email an [gewinnspiel@umweltprofis.at](mailto:gewinnspiel@umweltprofis.at) oder Foto hochladen auf [www.meinbezirk.at/huistattpfui](http://www.meinbezirk.at/huistattpfui)

Teilnahmebedingungen auf [www.huistattpfui.at/teilnahmebedingungen](http://www.huistattpfui.at/teilnahmebedingungen)



Freie Aktion der Umwelt Profis  
 der kommunalen Müllwirtschaft  
 Oberösterreich

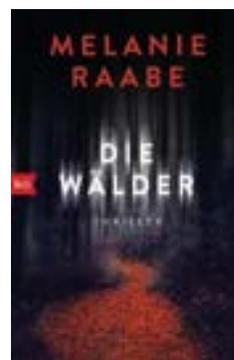
Unterstützt von:





Gemeindebücherei Ampflwang  
 Neue Mittelschule / 1. Stock  
[www.bibampflwang.bvoe.at](http://www.bibampflwang.bvoe.at)

Tel. 4028/14



Neue Bücher:

- Jojo Moyes – Der Klang der Herzen
- Ursula Poznanski – Vanitas – Grau wie Asche
- Viveca Sten – Eiskalte Augenblicke
- Herbert Dutzler – Letzter Jodler
- Beate Maxian – Der Tote im Fiaker
- Andreas Gruber – Der Judas Schrein
- John Ironmonger – Der Wal und das Ende der Welt – eine große Geschichte über die Menschlichkeit



Neue Filme:

- Eiskönigin 2
- Gut gegen Nordwind / nach dem Bestseller von Daniel Glattauer



**Großes Ferienlesespiel in den Sommerferien mit tollen Preisen**

Unsere Öffnungszeiten  
 Mittwoch 17.00. – 19.00 Uhr  
 Freitag 16.00 – 19.00 Uhr

**In den Sommerferien: Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr  
 Freitag 17.00 – 20.00 Uhr**

Unsere sämtlichen Medien sind auf [www.biblioweb.at/gbampflwang](http://www.biblioweb.at/gbampflwang) ersichtlich und es besteht die Möglichkeit Bücher und Filme zu reservieren !!

Auch auf Facebook  -Gemeindebücherei Ampflwang-